

Informaciones de Servicios Públicos de la Municipalidad de Fujinomiya

La Municipalidad de Fujinomiya, está editando mensualmente informaciones, destinadas a los ciudadanos extranjeros, éstas son extraídas de los Boletines de Noticias para ciudadanos Japoneses.

Podrán retirarlos en: la Municipalidad, Biblioteca Municipal (*toshokan*), Centros Comunitarios (*kominkan*), supermercado "AEON", cooperativas "COOP Misonodaira", supermercado "PIAGO", supermercado "Max Valu", como así también en el Correo.

OBS.: Para realizar todo tipo de inscripciones en clases y actividades; solo se utiliza el idioma japonés.



= Diciembre del 2011 =



[Recolección de Basuras]

Las fechas de recolección de basuras, son diferentes para cada barrios. Las cajas de papel, abrirlas, lavarlas y secarlas, por favor. Si no tiene el calendario de basuras en español, retírelo en la Municipalidad. A pesar del gran cambio del sistema de recolección de basuras, todavía existen personas que no obedecen las reglas establecidas, como por ejemplo: No clasifican las basuras, no obedecen el horario de botar las mismas, por tal motivo se pide a todos los ciudadanos que respeten lo establecido por la ley. Podrá llevar cualquier tipo de basuras personalmente al Centro Municipal de Limpieza, solo el tercer domingo de cada mes, desde las 8:30hrs hasta las 12:00hrs (medio día)

[Reciclaje de Aceite de Frituras (Tempura)]

El aceite de Frituras que hasta el momento utilizaba y botaba en la basura, a partir del 1ro de Agosto se va a reciclar en las Gasolineras (Gasolin Stand). El aceite reciclado se utilizará como combustible.

En las Gasolineras, habrá un tanque para colocar el aceite que no utiliza. Llevarlo en una botella de plástico y colocarlo dentro del tanque, la botella llevarse para colocar nuevamente el aceite que no utiliza. Habrá una bandera de color azul con letras amarillas, para destacar el lugar. Cualquier duda preguntar a los responsables del lugar.

Aceites reciclables: aceite de frituras, aceite de ensaladas,, aceite de Maíz, aceite de Sésamo, aceite de Girasol, aceite de Oliva. Aceite que está vencido también se puede botar.

Aceites no reciclables: Grasa de cerdo, manteca, margarina. Tampoco se puede botar aceite de carro.



Mayores Informaciones: Sector de Medio Ambiente (*Seikatsu-kankyo-ka*), Tel: 22-1137 / Fax: 22-1207



[Exámen para Niños]

Examen de Salud para Niños de 1 Año y 6 Meses de Edad	Examen Dentario para Niños de 2 Años de Edad	Examen de Salud para Niños de 3 Años de Edad
El Centro Municipal de Salud enviará un aviso por correo, para los niños que se encuentran registrados. Día: 08 y 22 de diciembre	El Centro Municipal de Salud enviará un aviso por correo, para niños que estén registrados. Día: 02, 16 de diciembre y 06 de enero	El Centro Municipal de salud, enviará un aviso, para los niños que estén registrados. Día: 01 y 15 de diciembre

Horario de Recepción: 13:10 a las 14:00hs

Local: Centro Municipal de Salud

Observaciones:

- ※ De no recibir información, comuníquese con la Consultoría para Extranjeros, al siguiente tel: 22-1246.
- ※ No podrán recibir éstos exámenes los niños que no residen (viven) en Fujinomiya.



[Centro Médico de Emergencia]

Local: Miyahara 12-1 **Tel:** 24-9999 / **Fax:** 24-9995 (Centro Municipal de Salud)

Sector Médico	Días de Atendimento	Horarios de Atendimento
Consultas Gral de Pediatria y Cirugía	Días de Semana	Desde las 19:00hs hasta 8:00hs del Día Siguiete
	Sábados y Domingos	Desde las 14:00hs hasta 8:00hs
	Feriatos, Final de Año y Comienzo de Año	Desde las 19:00hs hasta 8:00hs del Día Siguiete
Dentista	Último Día del Año y Comienzo de Año	Desde las 9:00hs hasta 17:00hs

En caso grave o de Emergencia llamar a la ambulancia. Deberá llevar la libreta del seguro de salud (*Kokumin-Hoken* o *Shakai-Hoken*)



[Lista de Oculistas (Oftalmólogos) en el Caso de Emergencia]

Días	Nombre del Hospital	Local y Teléfono
04 de diciembre (domingo)	Oculista Kato (<i>Kato Iin Yoshiwara Bunin</i>)	Fuji-shi, Chuo-cho 0545-57-3000
11 de diciembre (domingo)	Oculista Nagano (<i>Nagano Iin</i>)	Fuji-shi, Yunoki 0545-60-7100
18 de diciembre (domingo)	Oculista Nakagawa (<i>Nakagawa Ganka</i>)	Fujinomiya-shi, Oiwa 0544-29-6000
23 de diciembre (viernes)	Oculista Abe (<i>Abe Ganka Iin</i>)	Fuji-shi, Yunoki 0545-61-5810
25 de diciembre (domingo)	Oculista Asaoka (<i>Asaoka Ganka Iin</i>)	Fuji-shi, Imaizumi 0545-52-0745
29 de diciembre (jueves)	Oculista Nakagawa (<i>Nakagawa Ganka</i>)	Fujinomiya-shi, Oiwa 0544-29-6000
30 de diciembre (viernes)	Oculista Abe (<i>Abe Ganka Iin</i>)	Fuji-shi, Yunoki 0545-61-5810
31 de diciembre (sabádo)	Oculista Asaoka (<i>Asaoka Ganka Iin</i>)	Fuji-shi, Imaizumi 0545-52-0745
01 de enero 2012 (domingo)	Oculista Tenjin (<i>Tenjin Ganka Iin</i>)	Fujinomiya-shi, Wakanomiya-cho 0544-23-7050
02 de enero 2012 (lunes)	Oculista Ashikawa (<i>Ashikawa Byoin</i>)	Fuji-shi, Chuo-cho 0545-52-2480
03 de enero 2012 (martes)	Oculista Seirei Fuji (<i>Seirei Fuji Byoin</i>)	Fuji-shi, Minami-cho 0545-52-0780
08 de enero 2012 (domingo)	Oculista Kato (<i>Kato Iin</i>)	Fuji-shi, Hina 0545-34-0011
09 de enero 2012 (lunes)	Oculista Yoshiwara Chuo (<i>Yoshiwara Chuo Ganka Iin</i>)	Fuji-shi, Yoshiwara 0545-53-0360

※ El horario de funcionamiento desde las 9:00hs hasta las 17:00hs



[Ceremonia de Festejo de la Mayoría de Edad]

La Municipalidad enviará una invitación para las personas que están inscritas en el registro de éste Municipio, para ésta Ceremonia.

Fecha: 08 (domingo) de enero del 2012

Local: Depende de la Escuela Secundaria (*Chuugakko*) que se graduó.



Mayores Informaciones: Sector de Educación para Adultos (*Shakai-Kyoiku-ka*), Tel: 22-1188 / Fax: 22-1209



[Ayuda Financiera para Madres Viudas,

Divorciadas que tengan hijos y Madres Solteras]

A quien cumpla con los siguientes requisitos, la Municipalidad pagará este tipo de ayuda, hasta que el niño complete 18 años de edad. Si completa los 18 años el 31 de Marzo la ayuda no se prorrogará. Pero si cumple los años el 1ro de Abril, la ayuda se prorrogará hasta el siguiente año.

Requisitos:

- 1- Madre divorciada con guarda de hijos
- 2- Madre viuda
- 3- Padre deficiente por enfermedad o accidente
- 4- Padre cumpliendo reclusión penal mas de 1 año
- 5- Abandono del padre por mas de 1 año
- 6- Madre Soltera

Fecha de pago de los meses de agosto a noviembre: el 09 de diciembre

Podrá haber algún atraso de dos o tres días en el depósito, dependiendo del banco. En el caso de haber algún cambio en la cuenta bancaria, por favor comunicarse con la sección.



Mayores Informaciones: Sector de Ayuda para Niños (*Kodomo-Mirai-ka*), Tel: 22-1146 / Fax: 22-1401



[Clases]

<p><input type="radio"/> Clases de Ingles (nivel medio) Duración: Desde el 10 de enero al 13 de marzo (todos los martes) en 10 clases Horario: 19:00hs a las 20:30hs Local: sala de reunión de la municipalidad Nro de vacantes: 15 personas Inscripción: por orden de llegada Valor: ¥ 10.000 por las 10 clases</p>	<p><input type="radio"/> Clases de Ingles (nivel básico) Duración: Desde el 12 de enero al 15 de marzo (todos los jueves) en 10 clases Horario: 13:30hs a las 15:00hrs Local: sala de reunión de la municipalidad Nro de vacantes: 15 personas Inscripción: por orden de llegada Valor: ¥ 10.000 por las 10 clases</p>
<p><input type="radio"/> Clases de Coreano (nivel nivel básico) Duración: Desde el 10 de enero al 13 de marzo (todos los martes) en 10 clases Horario: 19:00hs a las 20:30hs Local: sala de reunión de la municipalidad Nro de vacantes: 15 personas Inscripción: por orden de llegada Valor: ¥ 10.000 por las 10 clases</p>	<p><input type="radio"/> Clases de Chino (nivel inicial) Duración: Desde el 10 de enero al 13 de marzo (todos los martes) en 10 clases Horario: 19:00hs a las 20:30hs Local: sala de reunión de la Municipalidad Nro de vacantes: 15 personas para cada nivel. Inscripción: por orden de llegada. Valor: ¥ 10.000 por las 10 clases</p>
<p><input type="radio"/> Clases de Japonés (Nivel inicial) Duración: Desde el 10 de enero al 13 de marzo (todos los martes) en 10 clases Horario: 19:00hs a las 20:30 hs Local: sala de reunión de la municipalidad Nro de vacantes: 15 personas Valor: ¥ 3.000 por las 10 clases</p>	



Mayores Informaciones: llamar a la Municipalidad, al siguiente Tel: 0544-22-1246



[Expediente de las Instituciones Públicas Municipales

a finales de Diciembre del 2011 y Comienzo del Año 2012]

Instituciones	Día	Diciembre del 2011					Enero del 2012				
		27	28	29	30	31	01	02	03	04	05
Municipalidad (Todos los Sectores)		○	○	●	●	●	●	●	●	○	○
Recolección de Basura		○	○	○	○	○	●	●	●	○	○
Centro de Limpieza		○	○	○	○	○ ~12:00	●	●	●	○	○
Recolección de Fosas		○	●	●	●	●	●	●	●	○	○
Centro de Incineración		●	○	○	○	○	●	●	○	○	○
Hospital Municipal		○	○	●	●	●	●	●	○	○	
Centro Médico para Atendimento de Emergencias		○ 19:00~	○ 19:00~	○	○	○	○	○	○	○ 19:00~	○ 19:00~
Centro de Bien-Estar Social		○	○	●	●	●	●	●	○	○	
Centro Comunitario		○	○	●	●	●	●	●	○	○	
Centro de Niños		○	○	●	●	●	●	●	○	○	
Biblioteca Municipal			●	●	●	●	●	●	○	○	
Centro Cultural		○	●	●	●	●	●	●	●	○	
Gimnasio Municipal		○	●	●	●	●	●	●	●	○	
Termas de Anmo-No-Yu		●	●	●	●	●	○	○	○	○	
Piscina Municipal		○	●	●	●	●	●	●	●	○	
Todos los Parques Deportivos		○	○	●	●	●	●	●	○	○	

OBS: Funcionamiento de la Municipalidad: ○ Abierto / ● Cerrado

Durante los días feriados podrán presentar los siguientes Registros, para la persona que se encuentre de guardia.

Registro de nacimiento / Registro de casamiento / Registro de defunción y autorización para cremación.

Podrán llamar al guardia de la municipalidad en los siguientes casos: Interrupción de agua / Derrame de agua / Ruptura de tuberías de agua



Llamar al siguiente teléfono: 0544- 22- 1111



[Donación de Sangre para la Cruz Roja]

- 06 de diciembre desde 09:30hs a 11:15hs en el estacionamiento norte de la municipalidad

- 17 de diciembre desde 10:00hs a 16:00hs en AEON Fujinomiya



[Pago del Impuesto]

Por favor pagar hasta el día 05 de diciembre: Seguro de Salud (*Kokumin-Kenko-Hoken*)

Por favor pagar hasta el día 04 de enero del 2012: Impuestos sobre Inmuebles (*Kotei-Shisan-Zei*)

Seguro de Salud (*Kokumin-Kenko-Hoken*)

[Población de la Ciudad de Fujinomiya]

En los datos del 1ro de noviembre del 2011

Masculino	:	67.109	Personas (-24)
Femenino	:	68.756	Personas (+31)
El Total	:	135.865	Personas (+07)

Números de Familias : 51.696 familias (+71)

※ (): En comparación con los datos de mes pasado

Sección de consultas para la vida cotidiana (*Kurashi-no-soudan-ka*)

〒418-8601 Fujinomiya-shi, Yumizawa-cho 150

Tel : 22-1486 / Fax : 22-1239

URL: <http://www.fair-fujinomiya.com>Email : info@fair-fujinomiya.com